



## CITTA' DI TORINO

**DIPARTIMENTO CULTURA, SPORT, GRANDI EVENTI E PROMOZIONE TURISTICA  
DIVISIONE CULTURA, ARCHIVIO, MUSEI E BIBLIOTECHE  
S. ATTIVITA' CULTURALI**

**ATTO N. DEL 678**

**Torino, 11/10/2022**

### **DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE**

Convocata la Giunta, presieduta dal Sindaco Stefano LO RUSSO, sono presenti, oltre la Vicesindaca Michela FAVARO, gli Assessori:

Domenico CARRETTA	Francesco TRESSO
Paolo CHIAVARINO	Carlotta SALERNO
Paolo MAZZOLENI	Jacopo ROSATELLI
Gabriella NARDELLI	Rosanna PURCHIA
Giovanna PENTENERO	

Assenti, per giustificati motivi, gli Assessori:  
Chiara FOGLIETTA

Con l'assistenza della Segretaria Generale Rosa IOVINELLA.

**OGGETTO:** ASSOCIAZIONE PICCOLI CANTORI. CONTRIBUTO A CARATTERE STRAORDINARIO PER LA CELEBRAZIONE DEL CINQUANTENNARIO PER € 10.250. APPROVAZIONE.

Il vigente "Regolamento delle modalità di erogazione di contributi ed altri benefici economici" della Città di Torino n° 373, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 14 settembre 2015 (mecc. 2014 06210/049) e s.m.i. prevede all'art. 3 comma 2, che la Città può riconoscere, ai soggetti di cui all'art. 4, contributi a carattere straordinario ossia "*somme di denaro erogate a sostegno di particolari eventi e iniziative a carattere straordinario e non ricorrenti, organizzati sul territorio comunale e giudicati dall'Amministrazione di particolare rilievo*". Le modalità di concessione per detta tipologia di contributo sono regolate da quanto disciplinato all'art. 8.

Con nota protocollo n°6092 del 16 settembre 22 dell'Area Cultura (**all.1**) l'Associazione Piccoli Cantori di Torino, avente sede legale in Torino, Corso Francia 192, CF e PIVA 02087870016, ha

presentato istanza di contributo straordinario per € 10.250,00 per la realizzazione dell'iniziativa denominata "Cinquantennale dei Piccoli Cantori" che avrà luogo in Torino nel periodo Settembre – Novembre 2022. Congiuntamente con la richiesta l'Associazione ha fatto pervenire specifica relazione progettuale corredata da bilancio preventivo dell'iniziativa (**all.2**).

Dall'analisi della documentazione pervenuta si evince che l'Associazione, fondata il 15 settembre 1972, strutturatasi e consolidatasi nel corso degli anni come una delle realtà formative più importanti della Città nell'ambito della vocalità e del canto, con la cui attività sono stati formati sino ad oggi oltre 1000 cantori e coinvolte migliaia famiglie, intende celebrare, attraverso un evento a carattere straordinario, il cinquantennale della propria fondazione realizzando un'edizione speciale della rassegna internazionale di voci bianche e giovanili denominata "Voci in Movimento" e giunta nel 2022 alla sua 12° edizione. L'edizione speciale prevede la realizzazione presso il Tempio Valdese e il Conservatorio di Torino di due concerti commemorativi aperti alla cittadinanza che vedranno coinvolti i cantori di oggi e gli ex cantori aderenti all'associazione che negli anni passati hanno contribuito a determinare la storia del coro. In occasione del cinquantennale l'Associazione intende inoltre rafforzare la propria progettualità sul territorio con diverse importanti iniziative quali: la digitalizzazione dell'archivio, allo scopo di mettere a disposizione di studiosi e appassionati, i materiali inerenti la storia, i progetti, gli spettacoli e gli apporti pedagogici della scuola; l'offerta gratuita di lezioni e prove aperte per nuovi bambini interessati a sperimentare la pratica del canto corale; l'aumento del numero di borse di studio normalmente previste dall'Associazione per estendere anche a fasce più deboli la possibilità di accedere alla formazione musicale; la Radio Coro ossia la creazione di un podcast corale per favorire il canto collettivo nelle famiglie, nelle scuole e nelle comunità svantaggiate quali ospedali, comunità e centri di assistenza; attività e corsi di formazione per professionisti che intendono specializzarsi nell'ambito delle voci bianche e adolescenti. Ai fini della realizzazione delle attività indicate e con particolare riferimento alla realizzazione dei due eventi concertistici, l'Associazione ha presentato un budget preventivo per 16.750€ e richiesto alla Città un contributo di 10.250€ pari a circa il 61,19% del totale preventivato.

Considerato che:

- rientra tra i compiti istituzionali della Città promuovere e valorizzare le iniziative culturali diffuse sul territorio e ancor più appare determinante sostenere e incentivare le iniziative e le realtà culturali capaci di incidere positivamente e nel tempo sul tessuto culturale e sociale cittadino;
- il progetto presentato dall'Associazione Piccoli Cantori di Torino in occasione della celebrazione del cinquantenario della propria attività si configura come un'opportunità di diffusione e valorizzazione della cultura e dell'educazione musicale, nonché di coinvolgimento dei pubblici con particolare attenzione ai bambini, ai giovani e alle famiglie attraverso iniziative a carattere culturale che hanno significativi e importanti risvolti pedagogici, educativi e sociali;

nel rispetto di quanto previsto dal citato Regolamento n° 373 e in considerazione delle disponibilità di bilancio, si ritiene, con il presente atto, di riconoscere all'Associazione Piccoli Cantori di Torino, con sede legale in Torino, Corso Francia 192, CF e PIVA 02087870016, un contributo a carattere straordinario quantificato in €10.250 e soggetto a ritenuta IRES 4%, finalizzato alla copertura parziale delle spese previste per la realizzazione dei concerti celebrativi del cinquantenario della fondazione dell'Associazione che si terranno presso il Tempio Valdese e presso il Conservatorio Giuseppe Verdi di Torino nei mesi di settembre e novembre 2022.

Il sostegno economico a questa iniziativa rientra a pieno titolo tra le azioni che, anche alla luce del principio di sussidiarietà ex art. 118, comma 4, della Costituzione, l'Amministrazione mette in atto per promuovere e valorizzare la diffusione della cultura musicale, la formazione musicale e il coinvolgimento dei pubblici in particolar modo i bambini, i giovani e le famiglie.

L'erogazione del contributo è concessa nel rispetto di quanto previsto dall'art.8 del Regolamento 373, e in particolare si da atto che con il riconoscimento dello stesso è salvaguardato il limite del 40% di stanziamento in contributi straordinari del Servizio Attività Culturali, calcolato sulla totalità

del budget destinato ai contributi per l'anno 2022.

Ferma restando la condivisione e l'interesse della Città alle finalità culturali e sociali dell'iniziativa e alla realizzazione dell'evento, si specifica che l'onere organizzativo e le responsabilità connesse allo stesso, comprese quelle derivanti dalla sopravvenuta pandemia da Covid-19, rimangono interamente in capo all'Associazione Piccoli Cantori di Torino e la Città rimane sollevata da ogni responsabilità e/o onere relativo alla corretta applicazione delle stesse e da ogni danno direttamente o indirettamente conseguente dalla mancata o non corretta loro applicazione.

Si da atto che:

- l'Associazione Piccoli Cantori di Torino è iscritta al registro delle Associazioni della Città al numero 4614 e al registro delle Associazioni di Promozione sociale n° 543/TO;
- l'Associazione ha dichiarato che l'iniziativa ha carattere straordinario e non ricorrente (all.1)
- il D.L. n. 78/2010 (art. 6, comma 2), convertito in Legge n. 122/2010 non si applica all'ente come da dichiarazione presentata (**all. 3**).
- Il sostegno economico sarà da erogare con applicazione della ritenuta IRES 4% come da dichiarazione presentata (**all. 3**);
- l'Associazione si impegna a presentare, al termine dell'iniziativa, dichiarazione sostitutiva di certificazione, ai sensi dell'articolo 46 del D.P.R. n. 445 del 28/12/2000, attestante il regolare versamento dei contributi INPS ex ENPALS, nonché adeguata rendicontazione secondo quanto previsto dal Regolamento 373 e dagli uffici competenti, come da dichiarazione presentata (all. 1);
- il personale impiegato nell'iniziativa/attività oggetto è inquadrato con le forme contrattuali previste dalla normativa vigente per le differenti categorie di lavoratori e che pertanto la retribuzione corrisposta garantisce la tutela del compenso minimo dei ai lavoratori ENPALS come da dichiarazione presentata (all. 1);
- l'iniziativa oggetto della richiesta di contributo si svolgerà in una sede priva di oppure che il soggetto proponente in occasione dell'evento, si impegnerà a fornire assistenza alle persone svantaggiate al fine di favorire in ogni modo l'accessibilità e la partecipazione come da dichiarazione presentata (all. 1);
- l'iniziativa per la quale è richiesto il sostegno si svolge senza fini di lucro e che l'eventuale attività commerciale dell'Ente non è preminente rispetto ai fini sociali, come da dichiarazione presentata (all. 1);
- il regime fiscale dell'Associazione NON prevede il recupero dell'IVA pagata ai fornitori, come da dichiarazione presentata (all. 1);

Si attesta che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1, comma 9, lettera e) Legge 190/2012 conservata agli atti del Servizio Attività Culturali.

L'Associazione Piccoli Cantori, ai sensi dell'articolo 4, comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e della deliberazione DEL C.C. 192 del 29/03/2022 non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città;

Il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni in materia di Valutazione di Impatto Economico, ai sensi della deliberazione del 16 ottobre 2012 (mecc. 2012 05288/128), come da documento allegato (**all.4**).

Tutto ciò premesso,

## LA GIUNTA COMUNALE

Visto l'art. 48 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

## DELIBERA

per le motivazioni espresse in narrativa, che integralmente si richiamano;

1. di approvare che per la realizzazione dell'evento a carattere straordinario e non ricorrente proposto dall'Associazione Piccoli Cantori di Torino per la celebrazione del cinquantenario dell'Associazione e consistente nel programma riportato in premessa e dettagliatamente descritto nella relazione progettuale all.2 la, Città sulla base delle disponibilità di bilancio relative all'esercizio 2022 riconosce l'Associazione Piccoli Cantori di Torino, avente sede legale in Torino, Corso Francia 192, CF e PIVA 02087870016, quale beneficiaria di un contributo a carattere straordinario di €10.250,00 con applicazione della ritenuta IRES 4%, a titolo di parziale rimborso spese dei costi previsti per la realizzazione dei concerti celebrativi del cinquantenario della fondazione dell'Associazione che si terranno presso il Tempio Valdese e presso il Conservatorio Giuseppe Verdi di Torino nei mesi di settembre e novembre 2022. Il contributo è concesso nel rispetto del "Regolamento delle modalità di erogazione di contributi ed altri benefici economici" della Città di Torino n° 373, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 14 settembre 2015 (mecc. 2014 06210/049) e s.m.i.
2. di approvare che la spesa a carico della Città quantificata in Euro 10.250,00, soggetta a ritenuta IRES 4%, sarà finanziata con mezzi ordinari di bilancio e sarà impegnata e trasferita con successivi provvedimenti dirigenziali;
3. di dare atto che con il riconoscimento del contributo così come quantificato al precedente punto è salvaguardato il limite massimo del 40% di stanziamento in contributi straordinari del Servizio Attività Culturali, calcolato sulla totalità del budget destinato ai contributi per l'anno 2022.
4. di approvare che l'onere organizzativo dell'evento e le responsabilità connesse allo stesso, comprese quelle derivanti dalla sopravvenuta pandemia da Covid-19, rimangono interamente in capo all'Associazione Piccoli Cantori di Torino e la Città rimane sollevata da ogni responsabilità e/o onere relativo alla corretta applicazione delle norme generali e particolari e da ogni danno direttamente o indirettamente conseguente dalla mancata o non corretta loro applicazione;
5. di dare atto che:
  - il D.L. n. 78/2010 (art. 6, comma 2), convertito in Legge n. 122/2010 non si applica all'Associazione Piccoli Cantori di Torino come da dichiarazione presentata (**all. 3**);
  - è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1, comma 9, lettera e) Legge 190/2012 conservata agli atti del Servizio Attività Culturali;
6. Il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni in materia di Valutazione di Impatto Economico, ai sensi della deliberazione del 16 ottobre 2012 (mecc. 2012 05288/128), come da documento allegato (**all.4**).

Proponenti:

L'ASSESSORA  
Rosanna Purchia

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

LA DIRIGENTE  
Chiara Bobbio

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA  
Patrizia Rossini

---

IL SINDACO  
Firmato digitalmente  
Stefano Lo Russo

LA SEGRETARIA GENERALE  
Firmato digitalmente  
Rosa Iovinella

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DEL-678-2022-All\_1-All.1\_richiesta.pdf
2. DEL-678-2022-All\_2-All.2\_progetto.pdf
3. DEL-678-2022-All\_3-All.3\_Dichiarazione\_L.122\_e\_IRES.pdf
4. DEL-678-2022-All\_4-All.4\_VIE.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento